Designation and State of Street, Street, or other Street,

Indonesian EFL Journal



Journal Profile		
Journal Folice		
Indonesian EFL Journal eISSN: 25413635 pISSN: 22527427 Education Universitas Kuningan		
a sînta		
S3 Sinta Score		
GARUDA Indexed by GARUDA		
8 H-Index		
8 H5-Index		
222 Citations		
222 5 Year Citations		



e-ISSN: 2541-3635 p-ISSN: 2252-7427

ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS HOME

Home > Vol 6, No 2 (2020)

Indonesian EFL Journal

Indonesian EFL Journal (p-ISSN <u>2252-7427</u>, e-ISSN <u>2541-3635</u>) is a peer-reviewed journal published in Indonesia by the Association of Indonesian Scholars of English Education (AISEE) in collaboration with Language Center of Universitas Kuningan (UNIKU). This journal is published twice a year: January and July.

The scopes of the journal include the following topic areas:

- English Language Pedagogy
- · English language Literacy
- · English for Specific Purposes
- ELT Materials Development and Evaluation
- English Language Testing and Assessment
- Teaching English to Young Learners
- · English Literature
- Language Policy and Planning
- · Second Language Acquisition





Indonesian EFL Journal is indexed in:









Announcements

IEFLJ is now indexed in DOAJ

We are delighted to inform you that Indonesian EFL Journal (IEFLJ) has been indexed in Directory of Open Access Journal (DOAJ) since August 4th, 2018.

Posted: 2018-08-06

ACCREDITATION

Since July 9th, 2018, Indonesian EFL Journal is officially accredited by The Ministry of Research, Technology and Higher Education, Republic of Indonesia (Kemenristekdikti RI) with SINTA 3.



ARTICLE TEMPLATE

PUBLICATION ETHICS

ONLINE SUBMISSION

PEER REVIEWERS

AUTHOR GUIDELINES

INDEXING AND ABSTRACTING

SCREENING FOR PLAGIARISM

Username

Password ☐ Remember me

Login

NOTIFICATIONS

» View

» Subscribe

Select Language

English

JOURNAL CONTENT

✓ Submit

Search

Search Scope

All

Search

Browse

- » By Issue
- » By Author » By Title
- » Other Journals

INFORMATION

- » For Readers
- » For Authors
- » For Librarians

Visitors

ID 9,201 us 3,752

CN 756

FI 30 GB 1,233 30 BT AU 801

IT 29

E CR 28

CH 31





REVIEWERS

e-ISSN: 2541-3635 p-ISSN: 2252-7427

HOME ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE

Home > About the Journal > Editorial Team

Editorial Team

Editor-in-Chief

Fahrus Zaman Fadhly, University of Kuningan, Indonesia

Managing Editor

Marwito Wihadi, Language Center, University of Kuningan, Indonesia

Associate Editors

Ehsan Namaziandost, Department of English, Faculty of Humanities, Shahrekord Branch, Islamic Azad University, Shahrekord, Iran, Iran

Islamic Republic of

Endang Darsih, university of kuningan, Indonesia

Lin Dunlai, Beijing Normal University, China

Huang Jian, Central University of Finance and Economics, Beijing, China

Vina Agustiana, University of Kuningan, Indonesia

Wulan Rahmatunisa, University of Kuningan, Indonesia

Su You, Beijing University of Posts and Telecommunications, China

Gulnara Dudnikova, Povolzhskaya State Academy of Social Sciences and Humanities, Russia

Chitra Jayathilake, University of Sri Jayewardenepura, Sri Lanka

<u>Agelyia Murugan</u>, University Tehnologi Mara, Malaysia

<u>Dadang Solihat</u>, AISEE, Indonesia

<u>Diah Gusrayani</u>, Indonesia University of Education, Indonesia

<u>Ida Zuraida Supri</u>, Widyatama University, Indonesia

00070219

View My Stats



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License</u>.

ARTICLE TEMPLATE PUBLICATION ETHICS ONLINE SUBMISSION PEER REVIEWERS AUTHOR GUIDELINES INDEXING AND ABSTRACTING SCREENING FOR PLAGIARISM Username Password ☐ Remember me Login NOTIFICATIONS » Subscribe LANGUAGE Select Language Subm English Search Search Scope Search Browse » By Issue » By Author » By Title » Other Journals INFORMATION » For Readers » For Authors » For Librarians Visitors ID 11,758 BE 44 🔏 вт 41 us 4.446 СН 40 GB 2,586 AU 1,029

CN 929 MY 737

PH 585 ■ IR 456

∳ CA 398

IN 364 DE 355

т нк 352

FI 36

// TZ 34

🛂 кz 33

CR 30

▲ GH 25





e-ISSN: 2541-3635 p-ISSN: 2252-7427

HOME ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > Reviewers

Reviewers

Expert Review Board for January Issue

- 1. Pupung Purnawarman, AISEE, Indonesia
- 2. Josie Arnold, Swinburne University of Technology, Australia
- 3. Maya Khemlani David, University of Malay, Malaysia
- 4. Zaidan Ali Jassem, Qassim University, Saudi Arabia
- 5. Abdel Rahim Hamid Mugaddam, University of Khartoum, Sudan
- 6. Bachrudin Musthafa, Indonesia University of Education, Indonesia

Expert Review Board for July Issue

- 1. Kuang Ching Hei, University of Malaya, Malaysia
- 2. Ali Ahmed osman Zakaria, University of Kassala, Sudan
- 3. Didi Sukyadi, Indonesia University of Education, Indonesia
- 4. Zuraidah Binti Mohd Don, University of Malaya, Malaysia
- 5. <u>Didi Suherdi</u>, Indonesia University of Education, Indonesia
- 6. <u>Seyed Jalal Abdolmanafi-Rokni</u>, Golestan University, Iran, Islamic Republic of

00070220

View My Stats



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

ARTICLE TEMPLATE PUBLICATION ETHICS ONLINE SUBMISSION PEER REVIEWERS AUTHOR GUIDELINES INDEXING AND ABSTRACTING SCREENING FOR PLAGIARISM Username Password ☐ Remember me Login NOTIFICATIONS » Subscribe LANGUAGE Select Language Subm English Search Search Scope Search Browse » By Issue » By Author » Other Journals INFORMATION » For Readers » For Authors » For Librarians Visitors ID 11,758 BE 44 ã BT 41 us 4,446 СН 40 GB 2,586

MY 737

PH 585

IR 456

CA 398

IN 364

DE 355

т нк 352

CR 30

▲ GH 25



e-ISSN: 2541-3635 p-ISSN: 2252-7427

HOME ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > Indexing and Abstracting

Indexing and Abstracting

Indonesian EFL Journal (IEFLJ) has been indexed in:

- 1. Directory of Open Access Journal (DOAJ)
- 3. <u>SINTA</u>
- 4. Indonesia OneSearch
- 5. <u>BASE</u>
- 6. Google Scholar
- 7. PKP Index
- 8. Academia.edu
- 9. Mendeley

00070218

View My Stats



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License</u>.

ARTICLE TEMPLATE PUBLICATION ETHICS ONLINE SUBMISSION PEER REVIEWERS AUTHOR GUIDELINES INDEXING AND ABSTRACTING SCREENING FOR PLAGIARISM Username Password ☐ Remember me Login NOTIFICATIONS » <u>View</u> » Subscribe LANGUAGE Select Language Subm English Search Search Scope Search Browse » By Issue » By Author » By Title » Other Journals INFORMATION » For Readers » For Authors » For Librarians Visitors ID 11,758 BE 44 us 4,446 BT 41 СН 40 GB 2,586 PE 38 AU 1,029 CN 929 FI 36 PH 585 → IR 456 → CA 398 TZ 34

KZ 33 CR 30

TT 26

<u>≭</u> GH 25

IN 364 DE 355

😘 нк 352

AISEE
The Association of Indonesian Scholars of English Education



REVIEWERS

e-ISSN: 2541-3635 p-ISSN: 2252-7427

ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE

Home > About the Journal > **Journal Contact**

REGISTER

SEARCH

CURRENT

ARCHIVES

LOGIN

Journal Contact

Mailing Address

ABOUT

University of Kuningan, Jalan Cut Nyak Dien No. 36A Kuningan, West Java, Indonesia, 45513 Telephone/Fax: 0232-874824

Principal Contact

Fahrus Zaman Fadhly

M.Pd.

HOME

University of Kuningan, Indonesia

University of Kuningan, Jalan Cut Nyak Dien No. 36A Kuningan, West Java, Indonesia, 45513 Telephone/Fax: 0232-874824

Phone: +62 81214101193 Fax: +62 232-874824 Email: <u>fahruszf@uniku.ac.id</u>

Support Contact

Nita Ratnaningsih

Phone: +628112226119

Email: nitaratnaningsih@uniku.ac.id

00070221

View My Stats



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License</u>.

ARTICLE TEMPLATE PUBLICATION ETHICS ONLINE SUBMISSION PEER REVIEWERS AUTHOR GUIDELINES INDEXING AND ABSTRACTING SCREENING FOR PLAGIARISM Username Password ☐ Remember me Login NOTIFICATIONS » Subscribe Select Language Subm English Search Search Scope Search Browse » By Issue » By Author » By Title » Other Journals INFORMATION » For Readers » For Authors » For Librarians Visitors ID 11,758 BE 44 36 BT 41 us 4,446

СН 40

PE 38

FI 36

// TZ 34

🛂 кz 33

CR 30

▲ GH 25

GB 2,586

AU 1,029 CN 929 MY 737

№ PH 585

≟ IR 456 ∳ CA 398

IN 364 DE 355

😘 нк 352



ARTICLE TEMPLATE

e-ISSN: 2541-3635 p-ISSN: 2252-7427

HOME ABOUT LOGIN REGISTER SEARCH CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS

Home > Archives > Vol 6, No 2 (2020)

Vol 6, No 2 (2020)

Table of Contents

Articles	
STUDENTS PERCEPTIONS OF E-LEARNING FOR ESL/EFL IN SAUDI UNIVERSITIES AT TIME OF CORONAVIRUS: A LITERATURE REVIEW	PDF 97-108
Khaled Layali, Ahmed Al-Shlowiy	
WHAT DO PEOPLE DO TO SUSTAIN A CONVERSATION: ANALYSIS OF THE FEATURES AND THE SPEECH FUNCTION OF A CASUAL CONVERSATION	PDF 109-120
Latifa Ika Sari, Ria Hermina Sari	
EXPLORING EFL TEACHERS UNDERSTANDING AND BELIEFS IN INTERCULTURAL COMMUNICATIVE COMPETENCE IN INDONESIAN CONTEXT	PDF 121-126
Nisa Hasanah, Wawan Gunawan	
DESIGNATION OF GENDER ON ELECTRONIC EFL TEXTBOOK FOR SENIOR HIGH SCHOOL Imam Santosa	PDF 127-138
USING GIBBS REFLECTIVE CYCLE IN MAKING REFLECTIONS OF LITERARY ANALYSIS Ikin Syamsudin Adeani, R. Bunga Febriani, Syafryadin Syafryadin	PDF 139-148
PADLET FOR ENGLISH SPEAKING ACTIVITY: A CASE STUDY OF PROS AND CONS ON ICT Trisnendri Syahrizal, Silpia Rahayu	PDF 149-156
SMARTPHONE VIDEO RECORDING AS A LEARNING TOOL TO IMPROVE INDONESIAN EFL STUDENTS SPEAKING PERFORMANCE	PDF 157-164
Dzakiah Dzakiah, Muhammad Azwar Assiddiq, Sri Hariati Mustari	
UNDERSTANDING AND EVALUATING PERSONAL LETTER WRITING: A SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTICS ANALYSIS OF STUDENT TEXTS IN ONE OF SENIOR HIGH SCHOOL IN INDONESIA	PDF 165-174

00070225

View My Stats



Alfira Veronica Mangana, Eri Kurniawan

Jihan Ananda, Dadang Solihat, Yayan Suryana

MORPHOLOGICAL INTERFERENCE ON STUDENTS WRITING

Muziatun Muziatun, Indri Wirahmi Bay, Sitti Maryam

This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.</u>

NONVERBAL COMMUNICATION PERFORMED BY FOREIGN ENGLISH TEACHER

PUBLICATION ETHICS ONLINE SUBMISSION PEER REVIEWERS AUTHOR GUIDELINES INDEXING AND ABSTRACTING SCREENING FOR PLAGIARISM USER Username Password ☐ Remember me Login NOTIFICATIONS » Subscribe LANGUAGE Select Language Subm English Search Search Scope Search Browse » By Issue » By Author » Other Journals INFORMATION » For Readers » For Authors » For Librarians

Visitors

us 4,446

GB 2,586 au 1,029 CN 929 MY 737 **№** PH 585 IR 456 **∳** CA 398 IN 364 DE 355

😘 нк 352

ID 11,758 BE 44

ã BT 41

СН 40

CR 30 TT 26

▲ GH 25

175-188

189-196



e-ISSN: 2541-3635 p-ISSN: 2252-7427

ABOUT REGISTER CURRENT ARCHIVES ANNOUNCEMENTS EDITORIAL TEAM JOURNAL CONTACT FOCUS AND SCOPE REVIEWERS HOME LOGIN

Home > Vol 6, No 2 (2020) > Muziatun

MORPHOLOGICAL INTERFERENCE ON STUDENTS WRITING

Muziatun Muziatun, Indri Wirahmi Bay, Sitti Maryam

Abstract

The aim of this research is to find out the types of morphological interference on students' English writing. Through qualitative research method applying a design of the case study, twenty of university students were chosen. Data were collected from written tests and classified based on the Politzer and Ramires (1973) on theory of Linguistic Category. The results revealed that, whilst it is inevitable that the English morphology features governed by the distinctive rules and systems have been the potential target for interference taking place. Bahasa Indonesia, which stands as the official language, becomes the source of transfer. From six types of morphological interference based on Polizter and Ramirez (1973), in this study the writer only found three of them. These types encompass of the morphological properties from the use of article, plural marker and simple past tense. Furthermore, there are 40 morphological mistakes in total, in which four mistakes represent the intralingual transfer and 36 data describe the interference. In terms of the mistakes made as a result mostly from the interference transfer. This study makes a significant contribution to the teaching and learning process of linguistic interference.

Keywords: linguistic interference; morphology; students writing.

Full Text:

PDF

References

Alkhudiry, R. I., Al-Ahdal, A. A. M. H., & Alkhudiry, R. (2020). Analysing EFL Discourse of Saudi EFL learners: Identifying Mother Tongue Interference, The Asian ESP Journal, 89.

Andre, S. (2018). Grammatical Errors And Mistakes In Compositions Made By The First Year Students Of Accounting Department In Economics Faculty Of Andalas University (Doctoral dissertation, Universitas Andalas).

Bacala, F. (2017). Preliminary reviews to interference of second language learning caused by first language and culture. Manuscript submitted for publication.

Bay, I. W. (2018). Interferensi Gramatikal Bahasa Indonesia dalam Penggunaan Bahasa Inggris. Yogyakarta: Zahir Publishing

Budiharto, R. A. (2019). Native language interference on target language writings of Indonesian EFL students: An exploratory case study. Indonesian EFL Journal, 5(1), 107-116.

Lao, Y. A. (2017). First Language Interference into English Writing Skill of the XIIth Grade Students of SMA Negeri 1 Kupang in Academic Year 2017/2018.International Journal of Research Granthaalayah, 5(12), 33-44. doi:10.5281/zenodo.1133564.

Gammelgaard, B. (2017). The qualitative case study. The International Journal of Logistics Management.

Hamzah. (2012). An analysis of the written grammatical errors produced by fresment students in English writing. Lingua Didaktika. 6(2), 17-25.

Harding, J. (2018). Qualitative data analysis: From start to finish. SAGE Publications Limited.

Irmalia, M. (2016). Indonesian interference in students writing. English Education Journal, 7(4), 496-508.

Jafarova, K. (2017). The problem of interference and its influence of learners native language. Trakia Journal of Science, 15(4), 292-296.

Karademir, C. A., & Gorgoz, S. (2019), English teachers' problems encountered in teaching four basic language skills, International Education Studies, 12(4), 118-127.

Mantra, I. B. N., & Widiastuti, I. A. M. S. (2019). An Analysis Of Efl Studentswriting Ability To Enhance Their Micro And Macro Writing Skill. International Journal of Linguistics and Discourse Analytics, 1(1), 29-34.

Misbah, N. H., Mohamad, M., Yunus, M. M., & Yaacob, A. (2017). Identifying the Factors Contributing to Students Difficulties in the English Language Learning. Creative Education, 8(13), 1999-2008.

Muin, F. (2008).Interference and Integration. https://english.fkip.ulm.ac.id/2008/10/18/interference-and-integration/.

Nani, I. (2019), Syntactic Interference in Multilingual Students' Writing (Skripsi), Universitas Negeri Gorontalo, English Department, Gorontalo, Retrieved Oktober 10, 2019, from http://eprints.ums.ac.id/40975/16/JURNAL.pdf.

Politzer, R. L., & Ramirez, A. G. (1973). An Error Analysis of the Spoken English of Mexican-American Pupils in a Bilingual School and a Monolingual School School of Education, Stanford University Stanford Center for Research and Development. Retrieved April 17, 2019, from https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED073879.pdf.

Qomariana, Y., Puspani, I. A. M., & Rahayuni, N. K. S. (2019, April). Mother tongue interference on EFL: The case of English department students in Udayana university. In PROCEEDINGS OF THE 65th TEFLIN INTERNATIONAL CONFERENCE (Vol. 65, No. 01).

Raissah, N., & Aziz, Z. A. (2020). An Investigation Of Interlingual And Intralingual Interference Found In English As A Foreign Language (Efl)

ARTICLE TEMPLATE PUBLICATION ETHICS ONLINE SUBMISSION PEER REVIEWERS AUTHOR GUIDELINES INDEXING AND ABSTRACTING SCREENING FOR PLAGIARISM Username Password ☐ Remember me Login NOTIFICATIONS » <u>Subscribe</u> LANGUAGE Select Language Subm English Search Search Scope Search Browse » By Issue » By Author » Other Journals INFORMATION » For Readers » For Authors » For Librarians Visitors

ID 11,758

us 4.446

GB 2,586

au 1,029

≥ PH 585

🚧 CA 398

IN 364

У нк 352

CN 929 MY 737

IR 456

DE 355

BE 44

🜃 вт 41

СН 40

FI 36

// TZ 34

KZ 33

GH 25

CR 30

TT 26

Studentscomposition Of Recount Text. English Education Journal, 11(2), 251-275.

Rusmiati, R. (2019). Surface Strategy Taxonomy On Foreign Language Writing: A Study On Verb Tense Usage. Jurnal Serambi Ilmu, 20(2), 189-201

Samingan, A. (2016). First language interference in EFL students Composition of IAIN Salatiga.

Sari, E. M. P. (2016). Interlingual errors and intralingual errors found in narrative text written by EFL students in Lampung. Jurnal Penelitian Humaniora, 17(2), 87-95.

Septiana, A. R. (2020). The indonesian grammatical interference on EFL students writing. Journal of Research on English and Language Learning (J-REaLL), 1(1), 46-52.

Setyowati, L., & Sukmawan, S. (2016). EFL Indonesian students attitude toward writing in English. Arab World English Journal, 7(4), 365-378.

Syaputri, W. (2019, March). First Language Morphological Interference of English Language Learners (EFL). In Seventh International Conference on Languages and Arts (ICLA 2018), Atlantis Press.

Ximenes, L. P., Guterres, C. F., & Pereira, S. (2019). A study on the ability of 4th semester students writing skill of English study program in the academic year 2018. ISCE: Journal of Innovative Studies on Character and Education, 3(1), 155-164.

DOI: https://doi.org/10.25134/ieflj.v6i2.3425

Refbacks

• There are currently no refbacks.

00070217

View My Stats



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License</u>.



FA FLAG COUN

MORPHOLOGICAL INTERFERENCE ON STUDENT'S WRITING

Muziatun

Department of English Language, Faculty of letters and culture, State University of Gorontalo, Indonesia Email: muziatun@ung.ac.id

Indri Wirahmi Bay

Department of English Language, Faculty of letters and culture, State University of Gorontalo, Indonesia Email: indri_wirahmi@yahoo.com

Sitti Maryam

Department of English Language, Faculy of letters and culture, State University of Gorontalo, Indonesia Email: sittimaryam249@gmail.com

APA Citation: Muziatun, M., Bay, I. W., & Maryam, S. (2020). Morphological interference on student's writing. *Indonesian EFL Journal*, *6*(2), 189-196. doi: 10.25134/ieflj.v6i2.3425.

Received: 12-04-2019 Accepted: 14-06-2019 Published: 01-07-2020

Abstract: The aim of this research is to find out the types of morphological interference on students' English writing. Through qualitative research method applying a design of the case study, twenty of university students were chosen. Data were collected from written tests and classified based on the Politzer and Ramires (1973) on theory of Linguistic Category. The results revealed that, whilst it is inevitable that the English morphology features governed by the distinctive rules and systems have been the potential target for interference taking place, Bahasa Indonesia, which stands as the official language, becomes the source of transfer. From six types of morphological interference based on Polizter and Ramirez' (1973), in this study the writer only found three of them. These types encompass of the morphological properties from the use of article, plural marker and simple past tense. Furthermore, there are 40 morphological mistakes in total, in which four mistakes represent the intralingual transfer and 36 data describe the interference. In terms of the mistakes made as a result mostly from the interference transfer. This study makes a significant contribution to the teaching and learning process of linguistic interference.

Keywords: *linguistic interference; morphology; students' writing.*

INTRODUCTION

In foreign language learning, English Foreign Language (EFL) students will always confront some difficultiess in mastering English (Misbah, 2017). When they are learning English, they regularly make mistakes whether in their speaking or writing. Therefore, in learning English as a foreign language, learners need to learn about the system and rules of writing well, because the system and the rules for both English and Indonesian are different (Raissah & Aziz, 2020; Sari, 2016; Septiana, 2020). The difference may cause errors or mistakes. Based on Samingan (2016), in his research foreign language learners sometimes get difficulty in mastering English. It happens because of the interference of first language learning (FLL) into English. Furthermore, what they have found when studying English will depend on the degree and ability of what they have obtained in English. It means when a learner can understand English well, the possibility of mistakes in writing English will be less compared to a learner who has not fully understood English. Many factors influence students in mastering English skills, one of them is because of the interference of first language learning (Budiharto, 2019).

Interference is the exchange of language systems used in other elements of language which is viewed as a mistake because it deviates from the rules of the language used (Jafaroya, 2017; Syaputri, 2019). Interference is the deviation of language norm in usage as the effect of multilingual toward some other languages (Irmalia, 2016; Qomariana & Rahayuni, 2019; Alkhudiry, 2020). Interference happens when the students using the target language (English) and ones that are interfered with the target language is the first language learning (Lao, 2017; Bacala, 2017).

Indonesia and English are different in some language features, one such difference are the construction of noun and verb. For instance, when an Indonesian language student uses the word "go", it's not a mistake he uses one word go but when using it in a simple sentence in the Indonesian language "dia pergi" instead of" he goes" or "she goes". A student who learns English might say "he go". This is caused of no system of agreement or concord between noun and verb

Morphological interference on student's writing

(subject and predicate) in the Indonesian language; all the subjects are followed by the same predicate (verb) such as "I go", "She go", "They go" (Mu'in, 2008, p. 7). However, when Indonesian students who are lack of practice in English, they often make mistakes in the form of interference from the first language (FLL) and they do not even realize the differences.

Based on the lecturer of the participants, researcher's preliminary visit, when she gave an examination to the participant, the lecturer said that the students had some difficulties to write paragraphs, especially the paragraphs describe past event, because of the alteration of verb/auxiliary verb from present to past tense. Furthermore, the students said it was hard to choose the types of verb when making paragraphs in past event, such as describe an experiment that happened in the past. In general, mostly students feel writing is a complicated skill. (Karademir & Gorgoz, 2019; Setyowati & Sukmawan, 2016; Mantra & Widiastuti, 2019; Ximenes, Guterres, & Pereira, 2019), Therefore, can b concluded that morphological interference become a serious problem in learning writing especially for the foreign language learners such as twenty students of C class of **English** Department state University Gorontalo. By seeing this fact, an analysis is needed to know what are the types of morphological interference that made by the students.

METHOD

This study aim to answer the following research question: What are the types of morphological interference committed by the students in the fifth semester of the English department state University of Gorontalo academic year of 2019-2020 in their English writing?

This study employs the qualitative case study since the data is in form of words, phrases, and sentences. It is also because the qualitative case study is descriptive in nature and related to human behavior of how people behave, feel, and think (Gammelgaard, 2017).

The participants of this study were the fifthsemester students. The number of students in class C of the English Department of the fifth semester was 20 students. It consists of 15 female students and 5 male students. In order to gather the data, twenty of document analysis is conducted.

The data of document were analyzed based on the qualitative data analysis of document model by Harding (2018);

Identifying the interference

In starting the process of data analysis, the researcher identified the mistake that is found in determining the morphological types. In doing this process, the writer also provided suggested constructions of the mistake so that it would be clear that a particular deviant form in the words or even sentences is considered as a mistake. Since this case study had been one to spot the morphological interference in English writing, all data from the text were underlined on which the interlingual transfer is based and classified for further analysis.

Classifying the interference

identifying the interference morphological interference as determining the interference types, the writer, then, classified the mistake into some specific categories based on Linguistics morphological types. Category Taxonomies, by using Politzer and Ramirez's model taxonomy. Based on this model of taxonomies, morphological interference in this research is classified into six categories which are indefinite article, possessive, plural marker, simple past, past participle, comparative adjectives, or adverbs. Additionally, surface taxonomy of Dulay, et al.as cited in Rusmiati (2019) was applied as the scheme to support the categorized or location of the interference fall that made by the participants.

Explanation of the interference

In this step, the writer explained how and why the sentences called to be interference. this step consists of the phenomena that happen regarding the interference, how the interference could happen, why the data called to be interference, how the previous study dealt with this phenomena, and the theories that could strengthen the data. This step has been explained in the discussion part.

Conclusion

Drawing a conclusion from the explanation of the data, in the form of answering the research question is to achieve the objectivity of this research.

RESULTS AND DISCUSSION

The findings and discussion are presented consecutively and organized based on its relevance with the research question. The finding of the study was dealing with the theory of interference in chapter II, and several related studies. To best categorize the data into the type of morphological interference, this study employs

the theory by Politzer and Ramirez as cited in Andre (2018) which were indefinite articles, possessive, plural marker, simple past, past participle, comparative adjective or adverb. The results show that there were only three types of morphological interference occur in students' writing (descriptive text). They were an article, plural marker, and simple past tense. Dealing with the process of foreign language learning, the

influence of FLL behavior still dominates students' cognitive process in selecting the morphological interference on students' English writing.

The data were presented and categorize based on the types of morphological interference those are organized based on the frequency of occurrences. In order to visualize the types, was depicted in the following tables:

Table 1. Indefinite article of morphological interference occurrence on students' English writing

Indefinite article					
No.	Identified of the Interference	Nt	De	Reconstruction	
1.	We immediately built *tent		✓	We immediately built a tent	
	and cooked			and cooked	
2.	After I got an permission from		\checkmark	After I got a permission from	
	my parents to			my parents to	
3.	I had <u>a</u> amazing experience		\checkmark	I had an amazing experience	
	when			when	

Table 2. Plural marker of morphological interference occurrence on students' English writing

Plural marker					
No.	Identified of the Interference	Nt	De	Reconstruction	
1.	I had some creepy experience	✓		I had some creepy experiences	
2.	I could meet them again after	\checkmark		I could meet them again after	
	six month.			six months.	
3.	After two week, I should back	\checkmark		After two weeks, I should back	
	to my dormitory.			to my dormitory.	
4.	I took some photograph of the	\checkmark		I took some photographs of the	
	bridge.			bridge.	
5.	I climbed mount Ambang three	\checkmark		I climbed mount Ambang three	
	month ago.			months ago.	
6.	We took some picture.	\checkmark		We took some pictures.	
7.	I went to the market and	\checkmark		I went to the market and bought	
	bought some seasoning at			some seasonings at there.	
	there.				
8.	We spent holiday by visiting	\checkmark		We spent holiday by visiting	
	some favorite place in my			some favorite places in my	
	home town.			home town.	
9.	We took some photo with the	\checkmark		We took some photos with the	
	beautiful view of twins tower.			beautiful view of twins tower.	
10.	I was so happy, but there were	\checkmark		I was so happy, but there were	
	some correction that he gave to			some corrections that he gave to	
	me.			me.	
11.	We met many friends from	\checkmark		We met many friends from other	
	other province, they were so			provincies, they were so kind	
	kind and friendly.			and friendly.	
12.	It is <u>one</u> of the beautiful	\checkmark		It is one of the beautiful	
	mountain in Gorontalo			mountains in Gorontalo	

Table 3. Simple past tense of morphological interference occurrence on students' English writing

	Simple past tense					
No.	Identified of the Interference	Nt	De	Reconstruction		
1.	In my holiday <u>last year</u> , I visited my aunt's house and <u>stay for two weeks there.</u>	✓		In my holiday last year, I visited my aunt's house and stayed for two weeks there.		
2.	<u>Last week</u> , I was cooking in my room when my mother <u>call</u>	✓		Last week, I was cooking in my room when my mother called		

Morphological interference on student's writing

	me.			me.
3.	<u>Last year</u> , for the first time I	\checkmark		Last year, for the first time I
	celebrate my birthday without			celebrated my birthday without
	my parents.			my parents.
4.	My friend said he would paid	,	\checkmark	My friend said he would pay my
	my food.			food.
5.	A few minutes later, finally I	,	\checkmark	A few minutes later, finally I
	could moved my body and			could move my body and
	opened my eyes.			opened my eyes.
6.	I had a little problem that <u>I</u>	,	\checkmark	I had a little problem that I could
	could not forgot.			not forget .

Table 4. *Type and number of errors in each category made by the students*

No.	Types of morphology	Cases	Nt	De
1.	Plural marker	18	18	0
2.	Past tense	14	10	4
3.	Article	3	0	3
4.	Possessive 's	0	0	0
5.	Past particple ing/ed	0	0	0
6.	Comparative/superlative adjective	0	0	0

As follows from several tables above, it has been found that there were therty five features that indicate as morphological Interference. The dominant types of occurrences were plural marker, past tense, and article. The table above provides the results of the written tests obtained from the participants that illustrate the mistakes in the order of words. It is apparent from this table that mistakes arising under those tables were mostly affected by interference.

Research Question: Kinds of morphological Interference in English Writing

The question of this study sought to find out the types of morphological features that contain interference in students' English writing. Previous studies into the types of morphological interference in students' English writing have revealed that the interference occurring within the field of morphology are adequate rampant in the analysis of the learners' English written production. Those interference comprise mainly of the uses those mistakes comprise mainly of the uses indefinite article, possessive case, plural marker, simple past tense, past participle and comparative, and the last, adjective/adverb (Hamzah, 2012; & Indri, 2018). Yet, to address the research question this present study anchored to the linguistic taxonomy of Politzer and Ramirez (1973) as the main conceptual theoretical framework by which morphological interference in all participants' writing was coded. Moreover, to better recognize the alteration to English morphological form, surface taxonomy of Dulay, et al. (1982) was applied as the scheme to support the location of the interference made by participants.

Grounding in the research framework, this study found three kinds of morphological interference in all that contained interference emerging from the test results where these types of morphological interference committed by participants slightly vary with each respondent. These three types encompass the morphological interference from the article, plural marker, and past tense marker. In the following subsections, all these categories of morphological errors are discussed. Preceding the analysis is the discussions of the existing categories of Politzer and Ramirez's (1973) morphological which will be discussed in isolation.

The explanation of morphological interference types has been found, how, and why the sentences called to be interference. This step consists of the phenomena that happened regarding the interference, how the interference could happen, why the data called to be interference, how the previous study dealt with this phenomena, and the theories that could strengthen the data. The types of morphological interference that has been found in this research are explained below;

The first morphological interference which is found on students' writing is an identified article. It is the lowest mistake in students writing. It likely occurs because the students' faulty understanding of distinctions of target language items leads to false conceptualization or the students get confused about the concept to identify an article itself.

In the element of determiner, the findings indicated that the uses of articles, which include the definite and indefinite article, have been a big deal for the students in this present study so far since morphological interference in the noun phrase had mostly been found within this type. Mistakes that occurred inside this type were predominantly omission and misformation where a certain particular item of the TL (English) which ought to exist properly based upon its well-formed structure has been left out. A sample representing mistake in this type is as follows: "..., We immediately built * (a) tent and cooked". As seen in this datum, the participant omitted a necessary item of the definite article that modifies the noun "tent". For a native speaker, distinguishing and using the articles properly in a sentence need no effort; non-native speakers, by contrast, will have difficulties figuring out their use in a sentence (Indri, 2018). Regarding this, the omission of mistakes in English articles has been inevitable for participants in this study because articles do not exist in the previous languages of participants.

The second interference which is found on students writing is a plural marker. It is the dominant mistake that students produce in this text. Plural markers have occurred on omission and addition. The omission of mistakes in plural markers has happened because the students omit the suffix -s at the end of the word noun. In this case, the students make the mistake of nouns that should be followed by a plural noun, but the students do not apply it to their writing. While the addition of mistakes has occurred when an item that should not be appeared in a well-formed of the noun which is there is additional letter or suffix -s at the end that is not necessary on the word. In this case, the students add suffix -s at the end of the word. It might happen because in the Indonesian language there is no adding suffix -s in the and of the word noun when it makes plurality. It is supported by Hamzah (2012, p.2) states that the mistake may be attributable to the different system of plurality between Indonesian language and English where the Indonesian only has quantifiers before nouns without additional affixed plural marker to a noun.

Moreover, the certain English Noun phrase that happened under the omission of mistakes has with the element of number. This element as stated by Nani (2019) essentially deals with the singular and plural form of a count noun inside the construction of the noun phrases. Accordingly, when these modifiers denote plurality, a noun that precedes one of them then should be in the plural form. Conversely, a noun will be in the form of singular when one of these modifiers is in the singular form. In the previous

languages of participants, the rule of plurality, however, does not exist, because such a concept in the previous languages of participants is comprehensible through their context. As such, it is unsurprising that mistakes of omission within this type can be found as in "...We took some picture* (pictures)..."

The third type is simple past tense. The mistakes occurred when the tenses in writing should be past tense and the students made all of the verbs in the present tense. It happens because both languages have a different structure. In Indonesia the verb will not change based on the time, it just had 'keteranganwaktu' like sekarang, kemarin, lalu, besok, lusa, and nanti. While in English the verb should be changed based on the time. When the time is a past time then the verb must be added by -ed or changed the word to verb2. In addition, the students do not know after auxilary verb should be followed by verb one, not verb two. In this case, the students produce verb mistake on their documentary because the student does not understand the usage of modal auxiliary and the similar expression of the modal. Furthermore, the students put suffix -ed in the end of the word verb after a modal. It also happened because, in Indonesian, there is no auxiliary verb. Therefore, the student made a mistake in making a sentence in English. They did not insert verb1 after an auxiliary verb.

Based on the explanation above, those types of morphological interference found on students' text can be concluded that most of the students weak are plural, past tense, and article in morphological interference. In this case, the writer can be seen many students are more interfered with within identified the plural marker. It might happen because in the Indonesian language there is no agreement about plurality. Moreover, there is no adding suffix –s at the end of the word noun that becomes the symbol of plurality.

Paying attention to the above analyses, this study indicated that interference in English morphological features commonly occurs in certain patterns which in particular have structural rule distinction between English and Indonesian rules. More simply, all the findings as regards the kinds of morphological interference emerged from the participants' writing indicated that the entire mistakes positively arise by dint of the different systems and rules governing in the languages. With this in mind, it is then clear as to why misformation of English patterns as discovered in this formation (article and past

tense), the omission of necessary morphological items as found in plural marker and past tense, and addition are likely to be committed by the participants in this study.

Hamzah (2012) study exposed findings strikingly similar to the results of this present study: students normally committed to excluding English linguistic features, such as plurality markers, and past tense. Recently investigators also highlighted that interference in students' English writing typically takes place in the plural marker, SVA, past tense, and progressing –ing and those mistakes arise in studied misuse the linguistic items, misformationon the items, omission to the essential items and even addition redundant items in sentences (Samingan, 2016).

Overall, the result of this writer is different with Indri's finding (2018), in her study that she found, there are six types of morphological interference. such as plurals, tenses. demonstrative, VSA, participle -ing and -ed, and to the infinitive in academic writing of students proposal's. In addition, another writer, Syaputri (2018) who investigated interference made by EFL at the University of Indonesia has also reported the difference finding regarding morphological interference. In her research, she found that the students produce interference on morphology in the plural, singular, and repeated words in students' descriptive texts.

The result of this study reveals from six types of morphological interference. Further, there are three types of morphological interference are committed namely plural, past tense, and article. From all the types that have been found, it means that the students do not understand the concepts of using them in a correct sentence. It proofs that the students were lack of knowledge about the morphological differences between first language learning and target language so that they made some mistakes regarding those three points.

On the other hand, three types of morphological interference have not been found in the data set. Those were of them are possessive ('s), participle (-ing and -ed), and comparative or superlative (-er or -est). It proofs that the students understood or mastered those types. If the students mastered the rules of morphology and the concepts of writing so that the students will not produce those types of mistakes. As a result, those three types are not taking part in mistakes on students' descriptive text, but it can be the gap for the next writer who is interested in doing such a study. For that reason, the other mistakes might be showing up on different topics

or different writing types on morphological site.

CONCLUSION

The primary question guiding this present research attempted to address one case which was types of English morphological features in which linguistic interference may take place. Overall, the findings of this research revealed that interference in the morphological field mostly occurs within certain morphological elements in which those items bear differences in terms of systems and rules governing in the languages and that constitute grounds for linguistic interference. From six types of morphological interference based on Politzer and Ramirez' theory, the writer only found three of them. These types encompass the morphological properties from the use of an article, plural marker, and simple past tense. From those types that have been found, it means that the students were lack understanding. Moreover, three types that have not been found were possessive, participle, and comparative or superlative adjectives. Significantly the students were mastering those types. Therefore, the mistake will not be committed by the students in their writing.

REFERENCES

- Alkhudiry, R. I., Al-Ahdal, A. A. M. H., & Alkhudiry, R. (2020). Analysing EFL Discourse of Saudi EFL learners: Identifying Mother Tongue Interference. *The Asian ESP Journal*, 89.
- Andre, S. (2018). Grammatical Errors And Mistakes
 In Compositions Made By The First Year
 Students Of Accounting Department In
 Economics Faculty Of Andalas
 University (Doctoral dissertation, Universitas
 Andalas).
- Bacala, F. (2017). Preliminary reviews to interference of second language learning caused by first language and culture. *Manuscript submitted for publication*.
- Bay, I. W. (2018). *Interferensi Gramatikal Bahasa Indonesia dalam Penggunaan Bahasa Inggris*. Yogyakarta: Zahir Publishing.
- Budiharto, R. A. (2019). Native language interference on target language writings of Indonesian EFL students: An exploratory case study. *Indonesian EFL Journal*, *5*(1), 107-116.
- Lao, Y. A. (2017). First Language Interference into English Writing Skill of the XIIth Grade Students of SMA Negeri 1 Kupang in Academic Year 2017/2018. International Journal of Research Granthaalayah, 5(12), 33-44. doi:10.5281/zenodo.1133564.

- Gammelgaard, B. (2017). The qualitative case study. *The International Journal of Logistics Management*.
- Hamzah. (2012). An analysis of the written grammatical errors produced by fresment students in English writing. *Lingua Didaktika*. 6(2), 17-25.
- Harding, J. (2018). *Qualitative data analysis: From start to finish*. SAGE Publications Limited.
- Irmalia, M. (2016). Indonesian interference in students' writing. *English Education Journal*, 7(4), 496-508.
- Jafarova, K. (2017). The problem of interference and its influence of learners native language. *Trakia Journal of Science*, *15*(4), 292-296.
- Karademir, C. A., & Gorgoz, S. (2019). English teachers' problems encountered in teaching four basic language skills. *International Education Studies*, 12(4), 118-127.
- Mantra, I. B. N., & Widiastuti, I. A. M. S. (2019). An Analysis Of Efl Students'writing Ability To Enhance Their Micro And Macro Writing Skill. *International Journal of Linguistics and Discourse Analytics*, 1(1), 29-34.
- Misbah, N. H., Mohamad, M., Yunus, M. M., & Ya'acob, A. (2017). Identifying the Factors Contributing to Students' Difficulties in the English Language Learning. *Creative Education*, 8(13), 1999-2008.
- Mu'in, F. (2008).*Interference and Integration*. https://english.fkip.ulm.ac.id/2008/1 0/18/interference-and-integration/.
- Nani, I. (2019). Syntactic Interference in Multilingual Students' Writing.(Skripsi), UniversitasNegeriGorontalo, English Department, Gorontalo. Retrieved Oktober 10, 2019, from http://eprints.ums.ac.id/40975/16/JURNAL.pdf.
- Politzer, R. L., & Ramirez, A. G. (1973). An Error Analysis of the Spoken English of Mexican-American Pupils in a Bilingual School and a Monolingual School. School of Education, Stanford University. Stanford Center for Research and Development. Retrieved April 17, 2019, from https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED073879.pdf.

- Qomariana, Y., Puspani, I. A. M., & Rahayuni, N. K. S. (2019, April). Mother tongue interference on EFL: The case of English department students in Udayana university. In *PROCEEDINGS OF THE 65th TEFLIN INTERNATIONAL CONFERENCE* (Vol. 65, No. 01).
- Raissah, N., & Aziz, Z. A. (2020). An Investigation Of Interlingual And Intralingual Interference Found In English As A Foreign Language (Efl) Students' composition Of Recount Text. English Education Journal, 11(2), 251-275.
- Rusmiati, R. (2019). Surface Strategy Taxonomy On Foreign Language Writing: A Study On Verb Tense Usage. *Jurnal Serambi Ilmu*, 20(2), 189-201
- Samingan, A. (2016). First language interference in EFL students' Composition of IAIN Salatiga.
- Sari, E. M. P. (2016). Interlingual errors and intralingual errors found in narrative text written by EFL students in Lampung. *Jurnal Penelitian Humaniora*, 17(2), 87-95.
- Septiana, A. R. (2020). The indonesian grammatical interference on EFL students' writing. *Journal of Research on English and Language Learning* (*J-REaLL*), *I*(1), 46-52.
- Setyowati, L., & Sukmawan, S. (2016). EFL Indonesian students' attitude toward writing in English. *Arab World English Journal*, 7(4), 365-378.
- Syaputri, W. (2019, March). First Language Morphological Interference of English Language Learners (EFL). In Seventh International Conference on Languages and Arts (ICLA 2018). Atlantis Press.
- Ximenes, L. P., Guterres, C. F., & Pereira, S. (2019). A study on the ability of 4th semester students' writing skill of English study program in the academic year 2018. *ISCE: Journal of Innovative Studies on Character and Education*, 3(1), 155-164.

Muziatun, Indri Wirahmi Bay & Sitti Maryam Morphological interference on student's writing